



Mushtaq Aldewan

interpreter, Logistic
Coordinator ,HSE and
Instructor

En < > Ar

Address: 27, Nassyria

Thiqar, Iraq

Tel: + 9 647 8227 249 80

Whatsapp: + 9 647 8227 249 80

Email:dewnalaldewan@gmail.com

linked in: mushtaq aldewan

proz: mushtaq aldewan

SUMMARY

-Interpreter at Titan & GLS Com. from 2007-2010.

-HSE at HONG Hua in 2013

Logistic Coordinator in 2013 at LSI Com.

-Instructor(lecturer) at Sumer University in 2015-2020

-Translator at ProZ at oct -2020

translator at linked in -2019

Author in English Literature ,I published more than 7 Seven Papers many journals (Scopus ,Thomson Reuters ,Web of Science and other Journals as in the links in Below :

<https://scholar.google.com/citations?user=3cEHcgAAAAJ&hl=en>

https://www.researchgate.net/profile/Mushtaq_Kadhimi

https://www.youtube.com/channel/UCv1z2Ik-82T6_AqffTURSoA

-<https://www.linkedin.com/in/mushtaq-aldewan-6831801a2/?originalSubdomain=iq>

EXPERIENCES

INTERPRETER AND TRANSLATOR FROM ENGLISH INTO ARABIC AND VICE VERSA AT JOUHARA COM. IN 2020

ACCOMPLISHMENTS

TRANSLATE FILES GENERAL TRANSLATIONS AT JOUHARA COM. IN 2020

EDUCATION

COLLEGE OF EDUCATION UNIVERSITY OF BASRAH

EMAIL ADDRESS: CEHS.UOBASRAH.EDU.IQ

BACHELOR DEGREE IN ENGLISH IN 2007

Master Degree in English Literature in 2013 from

PROFESSIONAL FREELANCER TRANSLATOR AT COURSE
GENERAL TRANSLATION

TRAINER :MACHAEL BERNABA

Email:machaelbernaba105@gmail.com

Year :2020

SKILLS

- Languages(En < > Ar)
- Computer skills
- Time management
- CAT TOOLS (SDL.TRADOS Memo Q & Wordfast)
 - Subtitle program(Subtitle Edit ,Subtitle workshop and Aegisub)